

56. Jahrgang

SAMSTAG, den 09. September 2023

Woche 36 / Nummer 18

Kartoffelfest am 23. September

AWO Weilerswist

(WK). Verpflegung rund um die Kartoffel, das bedeutet das Kartoffelfest der AWO im Liesel-Oberle-Haus, Zum Sportzentrum 11, in Weilerswist, am Samstag, 23. September, Einlass 12 Uhr, ist ange sagt.

Wie in den letzten Jahren lädt die AWO Weilerswist alle Mitglieder, Freunde und interessierte Bürger zu einem gemeinsamen gesellli

gen Nachmittag ein. Es erwartet Sie ein buntes Programm. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Die „AWO-Grillmeister“ verwöhnen mit Spezialitäten vom Grill, dazu natürlich die Kartoffel in vielen Variationen, Kaffee und Kuchen und kühle Getränke. Das Team der AWO Weilerswist freut sich auf Ihren Besuch. Der Eintritt ist natürlich frei.



**Autohaus
Krämer**

Inh. Albert Wienhues e.K.

Kölner Straße 189 | 53919 Weilerswist
02254 - 1670 | www.autohaus-krämer.de

Meisterwerkstatt für alle Marken

- Moderne Fehlerdiagnose
- Unfallinstandsetzung, Hilfestellung bei Formalitäten der Versicherung, sowie Vermittlung von Schadengutachter
- Glasreparatur- Service
- Reparatur und Inspektion nach Herstellervorgabe aller Fabrikate mit Erhalt der Werksgarantie und Führung des Digitalen Service-Nachweis
- Klimaanlagen-Service (R134a und R1234yf)

- Abgas- & Hauptuntersuchung mehrmals wöchentlich ab 134,90 €*
- Reparatur- und Zubehörfinanzierung

Fahrzeugverkauf

- Junge Gebrauchtwagen und EU-Fahrzeuge
- Fahrzeugfinanzierung auch ohne Anzahlung**
- Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagen

*Bei fristgerechter Vorstellung, PKW bis 3,5t, ohne Gasanlagenprüfung. **Bonität vorausgesetzt.

**GESUNDHEIT BRAUCHT
GUTE BETREUUNG**

Sauna Klimatisiert Kurse Außenbereich Beachvolleyball Reha zertifiziert

Tel: 02254-835 8322
Günter Rose Str. 8
seilsprung.com
Weilerswist

Seilsprung
FITNESS & GEÜNDHEIT

Aus der Arbeit der Parteien UWV

Offene Fraktionssitzungen der UWV

Interessierte können gerne mit diskutieren

Die UWV-Fraktion im Rat der Gemeinde Weilerswist weist darauf hin, dass sie ihre Sitzungen nun wieder regelmäßig in Präsenz durchführt und dabei interessierte Bürgerinnen und Bürger gerne als Gäste teilnehmen können. Matthias Müller, Fraktionsge-

schäftsführer der UWV dazu: „Wir wollen weiterhin den Menschen die Möglichkeit geben, transparent unsere Entscheidungen nachzuholen. Das schließt folgerichtig auch den Weg zu einer Entscheidungsfindung ein. Und dies geschieht im Rahmen unserer

Fraktionssitzungen, in denen wir jeden Ausschuss und jede Ratsitzung anhand der Tagesordnung und den dazugehörigen Vorlagen der Verwaltung diskutieren.“

Die Fraktion tagt **grds. jeden Montag ab 19:00 Uhr im Rathaus, Bonner Str. 29, 53919 Weilers-**

wist. Um den Zugang ins Gebäude zu ermöglichen wird aus organisatorischen Gründen gebeten, sich im Vorfeld unter fraktion@uwwweilerswist.de oder unter Telefon 0179 509 34 67 anzumelden.

Marcel Behrens

Ende: Aus der Arbeit der Parteien UWV

Weilerswister Kinderbörse

(WK) Die Herbst-Kinderbörse in Weilerswist findet in diesem Jahr wieder statt. Am 24. September, von 11 bis 15 Uhr, in der Erft-Swist-Halle Weilerswist. Anmeldungen für Verkäufer finden auf der Home page www.weilerswister-kinderbörse.de statt. Von privat zu privat wird alles rund ums Kind verkauft.

Ein gewerblicher Verkauf von Waren ist strengstens untersagt. Eine Cafeteria mit selbstgebackenen Kuchen, frischer Suppe, belegten Brötchen und Getränken steht für das leibliche Wohl bereit. Veranstalter ist das Familienzentrum St. Mauritius Weilerswist.

Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742
w.knorr@rautenberg.media

www.regio-pressevertrieb.de

REGIO • pünktlich • zielerichtet • lokal
 Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Familienfest in Weilerswist Süd

Viel hatte sich nicht an dem erfolgreichen Konzept geändert, als am Samstag, 12. August, wieder das traditionelle Familienfest auf dem Armand-Conan-Platz in Weilerswist Süd stattfand. Während am Nachmittag vor allem die Kinder und Familien im Fokus gestanden haben, war der Abend den Erwachsenen gewidmet. „Das Familienfest wird gut angenommen“, so die einhellige Meinung der beiden Vereins-vorsitzenden Udo Küppers, Freundeskreis Weilerswist Süd e.V. und Ulrich Horst, Partnerschaftsgesellschaft Weilerswist e.V. deren Vereine das Fest gemeinsam veranstalten. Finanziert wird das Fest durch den Getränke und Speiseverkauf sowie Spenden der KSK Euskirchen und der Volksbank Rhein-Erft-Köln für die wir uns recht herzlich bedanken. Alle Angebote waren kostenlos und den Besuchern wurde viel Abwechslung geboten. Eröffnet wurde das Fest mit den Auftritten von „Schiff Ahoi“ und der Tanzgarde „TuS Vernich“. Mitmachaktionen unter Leitung der Tanzschule Passion und des Judo-

club Weilerswist füllten das Nachmittagsprogramm. Aber auch auf der Hüpfburg konnten sich die Kinder genauso vergnügen, wie beim Torwandschießen, wo es für die drei Best-Plazierten tolle Preise zu gewinnen gab. Natürlich hatten auch viele Väter Spaß daran, das angebotene Torwandschießen auszuprobieren. Auch das Kinderschminken und der Gerätewagen des DRK fand regen Zuspruch und wer wollte, bekam noch eine ballonmodellierte Tierfigur. Gebastelt wurde mit den Waldkobolden aus Metternich, die ebenfalls auf dem Fest vertreten waren. Wer die Angebote der GenoEifel kennen lernen wollte, konnte sich am Info-Stand bei deren Vorsitzende Elke Simons, informieren.

Abgerundet wurde der Nachmittag mit dem Auftritt der „Weilerswist District Pipe Band mit 1st Thistle Drums and Pips“. Der Abend gehörte dann ganz DJ Jürgen, der das Familienfest musikalisch begleitet hat. Unser Dank gilt allen Helferinnen und Helfern und natürlich den Besuchern.



HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



Garagentore 02403 87480 graafen.de

Flüchtlingsinitiative mit neuem Vorstand

Helfende Hände gesucht



Mitgliederversammlung der Flüchtlingsinitiative

Die Flüchtlingsinitiative Weilerswist hat im Juni zwei neue Sprecher*innen gewählt: Ellena Laub aus Weilerswist Süd und Markus Häßner aus Lommersum möchten dafür sorgen, dass die Arbeit für und mit Geflüchteten weiter durch den Verein möglich ist. „Wir wünschen uns, dass die Flüchtlingsinitiative ihre wichtige Rolle als Sammelpunkt für Ehrenamtliche spielen kann. Wer helfen möchte, den unterstützen wir dabei. Jede Hilfe ist willkommen – egal, ob Sie viel oder wenig Zeit

haben“, so Laub. Beide neuen Vorsitzenden sind mit Beginn des russischen Angriffskriegs in die Betreuung von Geflüchteten aus der Ukraine eingestiegen. „Ich habe selber viel Hilfe bekommen, als wir stark von Flutschäden vor zwei Jahren betroffen waren. Jetzt möchte ich etwas zurückgeben“ erläutert Häßner. Beide folgen im Amt Michael Detscher, der seit 2016 dem Verein vorstand. Für sein Engagement in den letzten Jahren möchte sich die Flüchtlingsinitiative ganz

herzlich bedanken. Die Verwaltung der Gemeinde weist auf die Zuweisung von neuen geflüchteten Menschen hin, die von den Sammelunterkünften des Landes nach Weilerswist ziehen werden. Hierbei handelt es sich weiterhin um Familien und Alleinstehende aus der Ukraine, aber auch aus anderen Herkunftsländern. Die Flüchtlingsinitiative ruft daher zur Mitarbeit auf. Es werden neue ehrenamtliche Helfende gesucht, die das Ankommen der Menschen erleichtern. Dabei

Praxis für Sprachtherapie

Andreas Pinke
 Diplom-Sprachheilpädagoge
 akademischer Sprachtherapeut (dgs/dbs)
 Heilpraktiker (Sprache)
Beratung · Diagnostik · Therapie
 In den Erlen 8
 53894 Mechernich-Kommern
 Tel.: 0 2443 / 903 76 82
www.sprachpraxis-pinke.de
 Privat und alle Kassen - Termine n.V.

Matratzen Verkaufsschau
Jetzt zugreifen
 Matratzen zu traumhaft günstigen Preisen
Messe-Neuheiten eingetroffen!
Fachkundige Beratung

 53894 Mechernich (Eifel)
 Bahnhofstraße 8 / Ecke Marktplatz
 Kundendienst-Ruf: 02443-2424
www.betten-schmitz.de

gibt es viele unterschiedliche Möglichkeiten: zum Beispiel ein gemeinsamer Spaziergang an der Erft, der Kontakt zur hiesigen Bevölkerung schafft oder Unterstützung beim Austausch mit unterschiedlichen Ämtern, Nachhilfeunterricht, Hilfe bei der Jobsuche, gemeinsames Kochen, etc. Jeder, der helfen möchte, kann dies in frei gewähltem Umfang tun. Erfahrene Flüchtlingshelfer*innen stehen dabei immer zur Seite. Sie haben Interesse? Dann helfen wir Ihnen zu helfen. Schreiben Sie gerne eine E-Mail an info@fluechtlingsinitiative-weilerswist.de oder melden Sie sich bei uns über Facebook.

Heinz Kalenborn

UNFALL? DANN SCHNELL ZU UNS!

Wir übernehmen die komplette Versicherungsabwicklung und stellen Ihnen einen Leihwagen, damit Sie auch im Schadensfall mobil bleiben.

- SEIT ÜBER 57 JAHREN SPEZIALIST FÜR DIE MODERNE UNFALLINSTANDSETZUNG.
- PARTNERWERKSTATT FÜHRENDER VERSICHERUNGEN

**Vertrauen ist nicht programmierbar,
Vertrauen muss man sich verdienen!
Unsere Kunden wählen uns:**



Heinz Kalenborn GmbH
Am Berg 2
53913 Swisttal-Straßfeld
Telefon 02251-51 53 5

Kleines Schützenfest in Lommersum

Mit Pfändervogel- und 20. Dorfpokalschießen

(WK) Kürzlich führte die Lommersumer St. Hubertus Schützenbruderschaft ihr diesjähriges „Kleines Schützenfest“ durch.

Die Feierlichkeiten begannen mit einem Eröffnungsschießen auf Pfändervögel. Hieran nahmen Schützenbruderschaften aus Euskirchen, Nemmenich, Mülheim-Wichterich, Vernich und Weilerswist teil.

Neben den befreundeten Schützenbruderschaften konnte Präsident Rudolf Busch den Bezirksbundesmeister Wolfgang Schrage mit Gattin Annette, den stellvert. Bezirksschießmeister Peter Giesen, Oliver Krauß MdL, Bürgermeisterin Anne Horst mit Gatten Ulrich und Ortsbürgermeister Heinz Oberrem begrüßen. Kreistagsmitglied und 1. Stellvert. Landrat Leo Wolter war anstelle von Landrat Markus Ramers zugegen und wurde ebenfalls herzlich willkommen geheißen.



Wolfgang Schrage (Bezirksbundesmeister), Leo Wolter (stellvert. für Landrat Markus Ramers), Peter Dickopp (Schatzmeister), Peter Giesen (stellvert. Bezirksschießmeister), Oliver Krauß MdL, Rudolf Busch

Dem Pfändervogelschießen folgte ein Großkaliberschießen für Jedermann. Viele nahmen die Gelegenheit wahr, einmal mit der „Donnerbüchse“ zu schießen.

Beim schon traditionellen Pokalschießen der ortansässigen Vereine/Vereinigungen der Dorfgemeinschaft, das zum zweiten Mal auf der Hochstandanlage ausge-

Familien ANZEIGENSHOP

RAUTENBERG
MEDIA

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



Sieger-Team Frei. Feuerwehr-Löschgruppe Lommersum beim 20. Dorfpokalschießen: (v.l.) Gerd Weinhold, Kevin Weinhold, Jean Morawe).

tragen wurde, lieferten sich sieben Mannschaften unter Aufsicht/Leitung von Schießmeister Matthias Dickopp sowie dem stellvertretenden Schießmeister Thomas Kawelowski einen spannenden Wettkampf. Pro Mannschaft traten drei Schützen an. Alle Vereine durften mit zwei Teams teilnehmen. Geschossen wurde mit Kleinkalibergewehren. Leider kamen nur jeweils zwei Schützen pro Team beim Schießen zum Einsatz, da wegen einbrechender Dunkelheit trotz Strahler, das Ziel nicht mehr klar erkennbar war.

In der Gesamtwertung schoss das Team Freiw. Feuerwehr-Löschgruppe Lommersum I mit den Teilnehmern Jean Morawe sowie Gerd und Kevin Weinhold mit 48 Punkten den Sieg heraus und nahm nach dem Wettkampf freudestrahlend den großen Wanderpokal entgegen.

Den 2. Platz belegte das Team Freiw. Feuerwehr-Löschgruppe



Lommersum II (Florian Lanzerath, Jennifer Geschwind und Moritz Jonen) mit 44 Punkten. Auf dem 3. Platz fand sich mit erzielten 40 Punkten das Team SSV Eintracht Lommersum I (Heiko Hilkemeier, Fabian Körsgen, Marc Peil) wieder. Den 4. Platz belegte mit 34 Punkten das Team SSV Eintracht Lommersum II mit den Teilnehmern (Gerd und Marcel Ebel sowie Sven

Held). Platz 5 sicherte sich das Team der KG „Alt Lommezem“ II (Hendrik Mechernich, Thomas Becker, Stefan Vonnahme) mit erreichten 28 Punkten. Platz 6 teilten sich die Teams KG „Alt Lommezem“ I (Walter Lösing, Klaus Mechernich, Büb Cremer) sowie das Team CDU-Ortsunion Lommersum (Rudolf Busch, Ulrich Horst, Matthias Fey) mit je erzielten 18

Punkten.

Während der Veranstaltung stärkten sich die Besucher am Imbissstand, wo die beiden Grillmeister Peter Dickopp und Dietmar Buchholz unermüdlich im Einsatz waren, mit Bratwurst, Steaks, sowie Kartoffel- und Krautsalat.

Natürlich durfte auch das eine oder andere leckere Bierchen nicht fehlen.

Obst pressen lassen und eigenen Saft genießen

Der Förderverein „Essbare Gemeinde Weilerswist“ e.V. lädt zur gemeinsamen Ernte ein

Die Erntesaison steht wieder vor der Tür und die Obstbäume auf den Wiesen und im eigenen Garten hängen voll mit saftigen Früchten.

Die kommende Herbstzeit verspricht in diesem Jahr eine gute Ernte. Was bietet sich also mehr an, als das gewonnene Obst neben Kuchen oder Kompost auch für seinen eigenen Saft zunutzen? Doch die Wenigsten haben die Geräte zur Vermostung, und nur allzu oft erfreut sich allein das kleine Getier an den heruntergefallenen Früchten.

Da hilft die mobile Saftpresse der SoNNe eG (Streuobstwiesen Netzwerk Nordeifel), einer gemeinnützigen Genossenschaft, die sich u.a. zum Ziel gesetzt hat, die Streuobstwiesen in der Nordeifel zu fördern und zu beleben.

Mit der mobilen Saftpresse der SoNNe eG werden Ihre Früchte zu Ihrem Saft verarbeitet, der frei von Zusätzen ist. Empfohlen wird die Presse für Äpfel als Hauptfrucht, ggf. gemischt mit Birnen oder Quitten.

Am 1. Oktober, von 9 bis ca. 17 Uhr, macht die Saftpresse Station am Sportzentrum Weilerswist. Eine Anlieferung ist ab 50

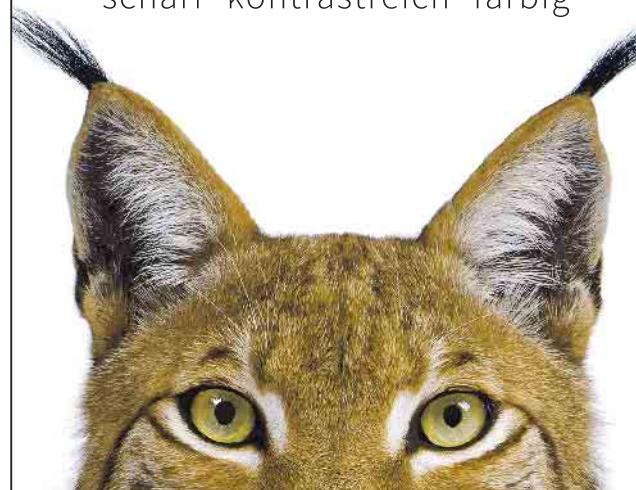
Kilogramm möglich. Eine Termvereinbarung zum Pressen ist erforderlich auch um lange Wartezeiten zu vermeiden.

Anmeldung für diesen Tag nimmt Sven Schwarz entgegen unter Tel.: 015127500953 oder essbare@gemeinde-weilerswist.de.
Außerdem wird es wie die letz-

ten Jahre eine große Ernteaktion auf der Streuobstwiese geben. Dazu sind alle herzlich eingeladen. Vom 28. bis 30. September, von 9 bis 15 Uhr, kann jeder gegen einen Unkostenbeitrag von 5 Euro soviele Äpfel ernten wie man tragen kann. Bitte dazu unter oben genannter E-Mail Adresse anmelden.

konrad
solide
Fliegengitter
Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen
Tel. 0 22 51 / 94 11-0
www.konrad-net.de

Sehen wie ein Luchs
scharf · kontrastreich · farbig



SEHZENTRUM

FUCHS
— OPTIC —

Deutscher Platz 1
53919 Weilerswist
Tel: 0 22 54 - 46 41

Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 14.30-18.30 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr

Kleines Schützenfest der Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft Vernich

(WK) Am Samstag, 2. September, fand nach „vierjähriger Pause“ das traditionelle „kleine Schützenfest“ der Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft Vernich bei strahlendem Sonnenschein im Biergarten auf dem Schützenplatz statt.

Beim „Schießen für Jedermann“ konnten interessierte Gäste mit der Großkaliber- oder Kleinkaliberbüchse ihre Treffsicherheit unter Beweis stellen. Es wurde auf Gipspfänder und Holzvogelziele geschossen.

Neben dem v.g. Schießen wurde auch der 14. Dorfvereinspokal ausgeschossen. An dem Wettbewerb nahmen fünf Ortsvereine (KG „Mer gon vör“, Feuerwehr Löschgruppe Vernich, TUS Vernich, Miteinander-Füreinander und der JGV „Dorfjugend“ Vernich) teil. Als Sieger ging die Feuerwehr mit dem Siegerschützen Marcel Pfenning hervor. Hans-Josef Thelen, der

wie in den vergangenen Jahren den Pokal stiftete, konnte gemeinsam mit den Präsidenten und

dem Schießmeister die Siegerpokale überreichen.

Wie in den vergangenen Jahren

wurden wieder einige „Fasskönige“ und Vereinsvögel (TUS/AH und JGV) ausgeschossen. Beim Aus-



3 - M O N A T S - G A R A N T I E !


Frank Janssen
— Immobilien —

**Wir verkaufen Ihre Immobilie innerhalb von
3 Monaten zum bestmöglichen Ergebnis.
Andernfalls können Sie den Vertrag
kostenlos kündigen!**

Kostenfrei
im Wert von
595 €



GUTSCHEIN

Kostenfreie Marktwertermittlung
- Jetzt anfordern!

Frank Janssen Immobilien
Hauptstraße 7
54568 Gerolstein
06591 - 9849900

schießen des „Frittenbudenkönig“ vom Stammtisch „Das Gefolge“ ging Petra Steitz als Sieger hervor. Ein kleiner Rückblick zur Geschichte des „Frittenbudenkönig“: Als wir 2011 den Diözesanjungschützentag veranstalteten wurde der Imbiss an diesem Tag durch den Stammtisch „Das Gefolge“ organisiert. Seitdem wird am „kleinen Schützenfest“ zum Dank für die Unterstützung dieser Wettbewerb ausgetragen.

Die anwesenden, ehemaligen Könige der inaktiven Mitglieder (vier Bewerber), schossen ihren „König der Inaktiven-Könige“ aus. In einem spannenden Wettkampf konnte Quirin Hensberg seinen Titel verteidigen.

Nach all den Einschränkungen der letzten Jahre konnte auch die Erhöhung eines langjährigen Mitglieds nachgeholt werden. Hier wurde Hieronymus Schmitz für seine 65-jährige Mitgliedschaft ausge-



zeichnet.

Ebenfalls wurde den beiden ältesten aktiven Mitgliedern unserer Bruderschaft noch eine Geschenkkorb übergeben. Beide Erika Nelles und Hieronymus Schmitz wurden im vergangenen Jahr 90 Jahre alt.

Es war ein schöner Tag an dem Jung und Alt ihren Spaß hatten.

Musikschule Erft-Swist stellt sich vor

Vortragsstunde Schlagzeug

In der Reihe „Musikschule stellt sich vor“, werden am 22. September die Schülerinnen und Schüler der Schlagzeug-Klasse von Thomas Väth ihr Können präsentieren.

Anfänger und Fortgeschrittenen werden mit Solodarbietungen und Duett ab 18 Uhr in der Aula der Gesamtschule Weilerswist zu hören sein. Der Eintritt ist frei.

Weilerswister Adventsbasar

(WK) Der Weilerswister Adventsbasar des „Freundeskreises des Altenzentrums Weilerswist e.V.“ findet dieses Jahr am 1. Advent, 3. Dezember, von 12 bis 19 Uhr auf dem Gelände des AWO Altenzentrums am Rosenhügel statt.

Wer mit einem eigenen Stand teilnehmen möchte ist herzlich eingeladen. Zelte, Tische und Dekomaterial sind selbst zu organisieren. Zur Planung bitten wir um Anmeldung bis zum 15. Oktober unter der Telefonnummer 02254/36-0.



Statt Karten



In stiller Trauer.

Günter Moseler

* 15. Dezember 1936 † 28. Juli 2023

In Liebe und Dankbarkeit

Didi - Dietlinde

Trauerhaus Moseler
c/o Bestattungen Jungfer, Kölner Straße 71,
53919 Weilerswist

Die Beisetzung hat auf ausdrücklichen Wunsch des Verstorbenen in aller Stille auf dem Friedhof in Weilerswist stattgefunden.

Weilerswist, im August 2023

Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2023!
Ihr Fachhändler empfiehlt:

Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“

Die Vorteile:

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!
Einbauteile vormontiert!
Viel Eigenleistung möglich!



Eifel-Pool - Zülpich
Bergstr. 20
www.Eifel-Pool.de
unter Telefon: 02252-4494



FISCHER  **TREPPENLIFTE**
UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

► Treppenlifte
neu & gebraucht

► Plattformlifte

► Senkrechtaufzüge
(vereinfacht)

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de

Heimsauna 02403 87480 eigene-sauna.de



Topfit durch die schönsten Jahre

Wie man mit 50+ die Gelenke schmerzfrei und beweglich hält

Best Ager ist längst ein geflügelter Begriff - und 50 ist das neue 30. Menschen in der zweiten Lebenshälfte fühlen sich oft viel jünger, als sie sind, und wollen ihre Zeit aktiv genießen, viel unternehmen, reisen, Hobbys nachgehen. Leider aber können sich gerade in diesem Alter die ersten „Zipperlein“ bemerkbar machen. Zu den häufigsten Beschwerden gehört hier die Arthrose: Etwa jeder fünfte Erwachsene in Deutschland leidet darunter. Frauen sind öfter betroffen als Männer. Beim sogenannten Gelenkverschleiß kommt es zu einem allmählichen Verlust von Knorpelgewebe, der bis hin zu freiliegenden Knochenoberflächen führen kann. Arthrose ist mit Schmerzen sowie einer eingeschränkten Beweglichkeit verbunden, deshalb kann sie die Lebensqualität stark beeinträchtigen.

Bewährte und moderne Behandlungsoptionen

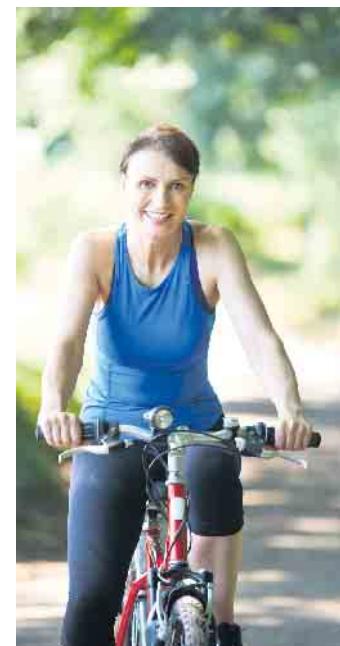
Da Arthrose nicht heilbar ist, liegt

der Schwerpunkt der Behandlung darauf, den Knorpel zu erhalten und Schmerzen zu lindern. Dazu stehen neben Physiotherapie beispielsweise herkömmliche Schmerzmittel sowie Injektionen mit Kortison oder Hyaluronsäure zur Verfügung. Eine wirksame, innovative und sehr gut verträgliche Option ist außerdem die ACP-Therapie. Dabei wird eine kleine Menge Eigenblut in einem speziellen Trennungsverfahren in der Zentrifuge so aufbereitet, dass Plasma mit einer zwei- bis dreifachen Konzentration an Blutplättchen übrig bleibt. Dieses körpereigene plättchenreiche Plasma wird anschließend in das betroffene Gelenk gespritzt. Dort kann es den körpereigenen Heilungsprozess anregen, die Knorpelbildung fördern und Entzündungen reduzieren. In verschiedenen Studien wurden so vielversprechende Erfolge erzielt, bewährt haben sich drei bis fünf Injektionen mit ACP im ein- bis mehrwöchigen

Abstand. Unter www.acp-therapie.de gibt es weitere Informationen und eine praktische Arzt- suche. Die rein biologische Therapie ist besonders für Patienten mit leichter und mittelgradiger Arthrose geeignet. Das bedeutet: Frühes Handeln hilft.

Mit Bewegung und guter Ernährung gegensteuern

Genau dies gilt generell im Kampf gegen den Knorpelverschleiß. Schon bei den ersten Anzeichen wie Anlaufschmerzen oder Steifigkeitsgefühl im Gelenk sollte man gezielt gegensteuern. Der wichtigste Ansatzpunkt ist dabei regelmäßige Bewegung. Ein guter Tipp ist es, in der Gruppe aktiv zu werden - das motiviert und hilft, bei der Stange zu bleiben. Besonders empfehlenswert sind Low Impact-Sportarten, die wenig belasten - zum Beispiel Radfahren, Schwimmen, Walken, Gymnastik, Yoga, Tai-Chi und Einheiten auf dem Crosstrainer. Sinnvoll ist es auch, Übergewicht durch



Die gleichmäßigen, sanften Bewegungsabläufe beim Radfahren tun den Gelenken besonders gut.
Foto: DJD/Arthrex/AdobeStock/ Highway Starz

eine ausgewogene, pflanzenreiche Ernährung zu reduzieren und Fehlstellungen etwa mit Einlagen zu korrigieren. (DJD)

Andreas Wörmann
Heilpraktiker



Ihr empathischer Begleiter
auf dem Weg
zu mehr Gesundheit und Balance

Heimertsberg 18
53894 Mechernich-Eicks
Tel: 02443/912 555
Mobil: 0163/5217 522
www.andreaswoermann.de
info@andreaswoermann.de

Angebot
Testen Sie mein Einstiegsangebot!
Infos unter www.andreaswoermann.de

Gesundheit ist eine individuelle Angelegenheit

Jeder Mensch entscheidet für sich, wie er sich ernährt, ob und wie er sich bewegt, für Entspannung sorgt und Abwechslung in sein Leben bringt. Keinem Menschen, egal welchen Alters, wird die Entscheidung, etwas für sich und seine Gesundheit zu tun, vorgeschrieben.

Krankheit ist auch eine individuelle Angelegenheit. Obwohl die Medizin einteilt in Herz-Lungen-, Rücken-, Diabetes-, Rheuma- Patienten, unterscheiden sich 2 Menschen mit demselben Krankheitsbild grundsätzlich voneinander. Grund dafür ist, dass Jeder Einzelne mit seinen Erfolgen und Niederlagen, Gefühlen und Gedanken seinen Körper und Geist mitgeprägt hat. Hier lässt sich ab, ob wir glücklich und zufrieden sind oder krank geworden.

Für jeden Einzelnen gibt es indivi-

duelle Wege, Krankheit und Stillstand zu überwinden. Ich als Heilpraktiker wende nur auf den einzelnen Menschen ausgerichtete naturheilkundliche Methoden an: **Magnettherapie, Pflanzenheilkunde, Fußreflexzonentherapie und kinesiologische Tests.** Diese machen es möglich, „Raubbau“ in Form von körperlicher Erkrankung oder Erschöpfung, zusammen mit Denkmustern wie Hoffnungslosigkeit und Zweifel aufzudecken und miteinander aufzulösen. Sie erhalten Hilfe, Beratung und wieder „**Mehr Energie im Alltag**“. (Siehe mein gleichlautendes Seminar im Haus der Familie, Euskirchen.)

Weitere Informationen - und ein **Einstiegsangebot** - finden Sie auf meiner Homepage www.andreaswoermann.de. Ich freue mich auf einen Termin mit Ihnen!

25 Jahre Volleyball in der WSG98

Im Jahre 1998 entschieden die Weilerswister Volleyballer (damals noch im SSV angesiedelt), dass sie gerne selbstständig sein wollten. Gesagt getan, schnell fand sich ein Gründungstrüppchen und so entstand die Weilerswister Sportgemeinschaft 1998 e.V.

Mit der Konzentration auf Volleyball und zwei aktiven Mannschaften in unterschiedlichen Ligen sind wir damals gestartet und halten diese auch heute noch. Bei den Mannschaften handelt es sich, damals wie heute, um Mixed-Mannschaften. Das bedeutet, dass mindestens drei Damen und drei Herren gemeinsam auf dem Feld stehen müssen.

Erfolge hat die WSG im Laufe der Jahre einige zu verzeichnen: Vom mehrfachen Kreispokalsieg bis zum Bezirkspokalsieg und sogar bis zur Teilnahme an den Westdeutschen Meisterschaften. Natürlich sind hier auch die Erfolge in den Ligen zu nennen, trotz ei-

niger Aufs- und Abs ging die Tendenz immer nach oben.

Jahrelang spielte eine Mannschaft der WSG in der Oberliga, der höchsten Mixed-Klasse und mittlerweile haben wir sogar zwei tolle Mannschaften, die in der Verbandsliga bestehen können.

Besonders stolz sind wir vor allem auf unsere neu geschaffene Gruppe für Nachwuchsvolleyballer, die sich großer Beliebtheit erfreut. Hier vermitteln wir Jugendlichen die Freude an diesem tollen Sport.

Wichtig ist uns auch die soziale Komponente, wir setzen auf Zusammenhalt und Spaß, wie es sich für einen Mannschaftssport gehört. Daher feiern wir auch jedes Jahr mit unseren Mitgliedern ein Sommerfest und eine Weihnachtsfeier. Auch dieses Jahr gab es im August wieder ein schönes Sommerfest, auf den Beachvolleyball-Plätzen in Brühl. Hier konnten alle nach Lust und Laune Beach-

volleyball spielen, sich besser kennenlernen und gemeinsam grillen.

Wer Lust hat bei uns zu spielen kann sich gerne melden unter info@wsg98.de oder sich auf un-

serer Homepage informieren: www.wsg98.de. Wir sind aktuell besonders auf der Suche nach erfahrenen SpielerInnen für die beiden Mannschaften in der Verbandsliga.



Sommerfest der WSG98 im August

Aurelia  *Kliniken*

Verschlafen Sie doch einfach Ihre Zahnbehandlung!

Erleben Sie eine stressfreie Zahnbehandlung dank modernster Anästhesimethoden. Von routinemäßigen Kontrollen bis hin zu hochwertigen Implantaten – bei uns sind Sie in besten Händen.

Keine lästigen Bohrgeräusche, keine Angst vor Spritzen, die Zahnbehandlung wird einfach verschlafen. So kommen Sie sanft und schmerzfrei zu schönen gesunden Zähnen.



„Seid über 20 Jahren sind wir auf die angstfreie und schmerzlose Zahnbehandlung spezialisiert.“



Dr. Andreas Schmidt

Facharzt für Oralchirurgie,
alle Kassen

Aurelia Kliniken • Adolfstr. 6 • 56349 Kaub • www.aurelia-kliniken.de • Tel. 0 677 4 / 918 20-0



Der Verbandkasten wird oft vergessen

Ihm wird meist wenig Aufmerksamkeit zuteil, und er führt in der Regel ein unbeachtetes Dasein im Auto: der Verbandkasten. Manch Fahrzeugbesitzer weiß im Zweifelsfall gar nicht, wo er steckt. Es ist gut, wenn er nicht benötigt wird, dennoch sollte hin und wieder ein Blick auf ihn geworfen werden, denn er hat ein Ablaufdatum.

Laut § 35h der Straßenverkehrsordnung (StVO) hat jeder Autofahrer einen Verbandkasten mitzuführen. Für Kraftfahrzeuge mit

mehr als 22 Plätzen sind sogar zwei Erste-Hilfe-Koffer vorgeschrieben. Wer gegen diese Vorschrift verstößt oder wer mit einem veralteten Verbandkasten erwischt wird, muss mit einem Bußgeld rechnen. Nur Motorradfahrer sind nicht verpflichtet, Verbandsmaterial an Bord zu haben.

Seit 2014 dürfen nur noch Verbandkästen verkauft werden, die der DIN-Norm Nr. 13164 genügen. Allerdings genüge nach den einschlägigen Regelungen

der StVZO zum Mitführen jeder Verbandkasten, der den Zweck zur Erste-Hilfe-Leistung ausreichend erfülle, erläutert der ADAC. Deshalb darf auch über das Jahr 2014 hinaus ein alter Verbandkasten bis zum Erreichen seines Verfallsdatums verwendet werden.

In einen Verbandkasten gehören neben anderen Inhalten genau vorgeschriebene Heftpflaster, Verbandpäckchen, Wund-schnellverbände, Kompressen und Fixierbinden, ferner Verbandtücher, Dreiecktücher, eine Rettungsdecke, Feuchttücher und Einmalhandschuhe sowie eine Erste-Hilfe-Anleitung. Das Verfallsdatum vieler der Utensilien hängt nicht zuletzt damit zusammen, dass die Materialien, die steril sein müssen, dies auch bleiben sollen. In der Regel ist ein neu erstandener Verbandkasten vier Jahre haltbar. Nach dieser Zeit sollte er durch einen neuen ersetzt werden. Übrigens muss sich das vorgeschriebene Verbandsmaterial und Erste-Hilfe-Zubehör nicht unbedingt in einem Kasten befinden, auch wenn davon immer die Rede ist. Auch eine entsprechende Tasche ist vollkommen regelkonform, da der Gesetzgeber nur vorgibt, welche Inhalte das Erste-Hilfe-Set aufweisen muss. Ob Kasten oder Tasche - Hauptsa- che das Verbandsmaterial und die anderen Utensilien werden

vor Verschmutzung und Feuchtigkeit geschützt.

Um im Notfall schnell helfen zu können, sollten Autofahrer jedoch nicht nur regelmäßig überprüfen, dass ihr Verbandkasten den Vorschriften entspricht und nicht überaltet ist. Die Erste-Hilfe-Ausrüstung muss bei Bedarf auch schnell griffbereit sein. Deshalb verbietet es sich von selbst, den Verbandkasten beim Beladen des Autos im Gepäckraum weit unten zu verstauen. Denn wer erst seinen Kofferraum ausräumen muss, um Erste Hilfe leisten zu können, verliert möglicherweise wertvolle Zeit. In modernen Fahrzeugen ist der Verbandkasten meist werksseitig verstaut. Doch auch auf diesen Platz sollte man für den Fall der Fälle schnellen Zugriff haben. Nicht in einem Kfz-Verbandkasten aufbewahrt werden sollten hingegen Medikamente, auch keine Salben oder Schmerzmittel. Denn für die medikamentöse Behandlung eines Unfallopfers sind die professionellen Rettungskräfte zuständig. Um für den Notfall selbst gut gerüstet zu sein, empfiehlt es sich stattdessen, von Zeit zu Zeit seine Kenntnisse in einem Erste-Hilfe-Kursus aufzufrischen. Denn der Verbandkasten hilft nur dann wirklich, wenn sein Inhalt im Ernstfall auch richtig eingesetzt wird. (ampnet/jri)

PEUGEOT KOMPLETPREIS-ANGEBOTE

ALLZEIT SICHER UNTERWEGS

PEUGEOT WARTUNG

Mit allen vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität.

ab 79 €*

* Kompletpreis inkl. MwSt. für viele PEUGEOT Modelle inkl. aller vorgeschriebenen Kontrollen und PEUGEOT Langzeitmobilität. Über das entsprechende Kompletpreis-Angebot für Ihren PEUGEOT informieren wir Sie gerne.

IHR PEUGEOT SERVICE
MIT UNS KOMMEN SIE EINFACH WEITER!

Autohaus Müllejans GmbH
52385 Nideggen-Schmidt - Heimbacher Straße 17 ·
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de



Foto: Auto-Medienportal.Net/Goslar Institut

CREMER

Autoverwertung

Ihr zertifizierter
Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

Tel. 0 22 51 - 35 33

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist

www.cremer-autoverwertung.de

Autohaus

M. BORCHERT

GmbH

- Mühlenstraße 5 • 53919 Weilerswist
- Telefon 02254-845200
- www.autohaus-borchert.de

Reparatur aller Fabrikate

AUTOCREW

Ford

Vertragspartner

Fahrradtransport mit dem Auto - aber sicher

Der Fahrradboom ist ungebrochen, noch nie wurden so viel Fahrräder verkauft wie im letzten Jahr. Wer Touren außerhalb seiner Wohnumgebung machen möchte, nutzt häufig das Auto als Transportmittel. Damit die Tagestour sicher gelingt, ist ein Fahrradträger für die Anhängerkupplung, das Dach oder die Heckklappe nötig.

Egal, für welches Modell die Entscheidung fällt: „Generell beeinträchtigt jeder Fahrradträger die gewohnten Fahreigenschaften des Autos“, weiß Günther Kahlert, TÜV SÜD-Experte. Mit der Montage und dem Beladen verändern sich das Gesamtgewicht, der Schwerpunkt und der Luftwiderstand des Autos. Daher ist es empfehlenswert, zunächst eine Probefahrt mit Lenk- und Bremstest durchzuführen.

Wer ein Auto mit Anhängerkupplung hat, greift zum Anhängerkupplungsträger (AHK-Träger).

Durch die niedrige Ladehöhe sind sie komfortabel zu erreichen. Das Gestell wird einfach auf den Kugelkopf der Anhängerkupplung montiert. Schnelles Be- und Entladen ist mög-

lich und auch ein schweres Pedelec oder E-Bike kann hier sicher und einfach befestigt werden.

Wer seine Räder auf dem Dach transportieren möchte, kann den Träger an der Dachreling befestigen. Für Autos ohne Reiling gibt es Modelle mit Fixpunkt- und Klemmbefestigungen. Vorteile sind die freie Sicht nach hinten und der freie Zugang zum Kofferraum.

Allerdings reagiert ein am Dach beladenes Fahrzeug viel sensibler auf Seitenwind.

Als preisgünstigste Variante ist der Heckklappenträger zu nennen, dieser eignet sich für PKW-Kombis, Kleinwagen oder Transporter.

Wer nur ein oder maximal zwei Räder transportieren möchte, ist hiermit gut beraten. Mehrere Räder bringen zu viel Gewicht auf die Heckklappe, ebenso sind Elektrofahrräder zu schwer.

Generell sollte bei der Wahl des Trägers auf Qualität und Sicherheit geachtet werden.

Geprüfte Produkte tragen das blaue TÜV SÜD Oktagon oder das GS-Zeichen für Geprüfte Sicherheit. (mso)

37 Jahre in Weilerswist

AUTOHAUS JUNGBLUTH

GmbH

- SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGEBIET 53919 Weilerswist

Tel. 02254 844336, info@suzuki-jungbluth.de

www.suzuki-jungbluth.de

MOTO

DIE WERKSTATT

K & K

AUTOFIT

A. Kaparovski



www.kuk-autofit.de

Kfz-Meister-Fachbetrieb

K&K Autofit Service GmbH

Mühlenstraße 4

53919 Weilerswist

Telefon: 02254/600490

Telefax: 02254/846446

Neu- und Gebrauchtwagen

Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr Ansprechpartner

für VW E-Autos



Service



Economy Service

Volkswagen

Der neue volkswagen ID.5



Autohaus

Vossel KG

Heerstr. 54

53894 Mechernich

Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service

Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7

53937 Schleiden-Gemünd

Tel.: 02444 2212

CAR-SERVICE MÜLLER

GmbH

KFZ-MEISTERBETRIEB

Metternicher Str. 11 | 53919 Weilerswist | Tel.: 02254 8300202 | Mail: info@car-service-mueller.de

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU



Wir haben was gegen Einbrecher:
Sichere Fenster!

Hahnenberg 2
53945 Blankenheim-Ripsdorf
www.pfeil-fensterbau.de
Telefon 0 24 49 / 95 20-0



AUFGEPASST! Häuser, Wohnungen als auch Grundstücke jeder Größenordnung zum Kauf sowie zur Miete gesucht. Unser Unternehmen bietet einen Rundum-Service, auf den Sie sich verlassen können - von der ersten Besichtigung bis zur Schlüsselübergabe und erfolgreichen Vertragsunterzeichnung.

Ob Marktbestimmung oder Behördenkorrespondenz - Sie profitieren von einem umfangreichen Dienstleistungsangebot. Seit 28 Jahren erfolgreich und kompetent mit dem Ergebnis vieler zufriedener Kunden.

Legen auch Sie Ihr Anliegen vertrauensvoll in unsere Hände.

Immobilienzirkel Peter Nohr
02447 - 917 56 55 | info@immobilienzirkel.eu

Dachdecker sichern die Energiewende



Das Dachdeckerhandwerk, der richtige Ansprechpartner für die Solaranlage auf dem Dach. Foto: ZVDH/akz-o

Schuh- und Schlüsseldienst



Petra Uebach Mittwochs geschlossen! 
Bahnstraße 12
53894 Mechernich

Tel.: 0 24 43 18 49 • Fax: 0 24 43 18 49

Im Bereich Gebäudesektor liegt Deutschland im Vergleich mit den zwanzig wichtigsten Industrie- und Schwellenländern bei der Energieeffizienz im Neubau vorne.

Die weniger gute Nachricht ist die schleppende energetische Sanierung bei älteren Gebäuden.

Einer der Gründe sind unzureichende Renovierungsraten. Angestrebgt werden müsste mindestens eine Verdoppelung der derzeitigen Rate, die aktuell bei 1 % liegt.

Besser noch wäre nach Meinung der Klimaexperten eine Rate von 3,5 %. Hier kommt das Dachdeckerhandwerk ins Spiel: Sie führen geeignete Maßnahmen wie Wärmedämmung an Wänden, am Dach oder an der oberen Geschossdecke aus, durch die schon viel Energie eingespart werden kann. Dachdecker und Dachdeckerinnen sind wichtige Berater, wenn es darum geht, welche Maßnahmen sinnvoll sind, aber auch, welche Fördergelder infrage kommen.

Zum Beispiel lassen sich durch Kredite bei der KfW oder der Nutzung von Steuerermäßigungen für energetische Sanierungen auch im privaten Woh-

nungsbau deutliche Einspareffekte erzielen.

„Dachdecker sind daher ganz wichtige Akteure, wenn es um das Erreichen der Klimaschutzziele geht, denn sie sind Spezialisten, die die notwendigen Sanierungs-Maßnahmen im Gebäudebestand planen und durchführen“, erläutert Claudia Büttner, Pressesprecherin beim Zentralverband des Deutschen Dachdeckerhandwerks (ZVDH).

Dachdecker sind Klimaschützer

Zunehmend wird es auch wichtig, den bereits deutlich spürbaren Veränderungen durch den Klimawandel zu begegnen, zum Beispiel der Hitzebelastung in Ballungsgebieten.

„Dachdecker und Dachdeckerinnen sorgen mit ihrer fundierten Arbeit nicht nur für eine trockene und behagliche Wohnung, sondern tragen als Teil einer klimabewussten Gesellschaft mit ihrer Arbeit dazu bei, dass unsere Welt auch in Zukunft lebenswert bleibt.“

Denn neben der Sanierung bringen Dachdecker auch Fotovoltaikanlagen aufs Dach oder planen Gründächer.

In Deutschland gibt es immerhin 120 Millionen m² begrünte Dachflächen.



Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen

Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9

www.euro-mietpark.de

Verkauf und Verleih von Anhängern

Ketten-Bagger – von 1 bis 20 to



TAG DES HANDWERKS

Das sorgt für Kühlung und Luftbefeuchtung, aber auch für Lärm- und Schallschutz.

Junge Leute, die gerne im Handwerk arbeiten und dabei auch Klimaschützer sein wollen, liegen mit einer Ausbildung im Dachdeckerhandwerk genau richtig", rät ZVDH-Präsident Dirk Bollwerk und ergänzt, dass das Dachdeckerhandwerk bislang auch gut durch die Coronakrise gekommen sei: kaum Kurzarbeit und wenige Entlassungen.

Auch dies ein Pluspunkt, der für eine Dachdecker-Ausbildung spricht: Dachdecker sind immer gefragt.

Mehr Infos unter www.dachdeckerdeinberuf.de (akz-o)



Klimaschutz, keine reine Männer-sache; es gibt auch Frauen im Dachdeckerhandwerk.
Foto: ZVDH/akz-o



Dekorationen aus eigenem Atelier.

Wir polstern für Sie:

– Sofas – Sessel – Bänke – Betten – Stühle – Hocker u.s.w.

Wir fertigen für Sie an:

– Gardinen – Schals – Rollos – Raffrollos – Plissees – Jalousien
– Verdunkelungs- & Flächenvorhänge u.s.w.

Antweiler Straße 12
53894 Mechernich-Wachendorf
Telefon 02256 824
www.assmann-wohndesign.de



Dachdecker lassen Dächer auch ergrünern. Foto: ZVDH/akz-o



**Erstklassige
FENSTER**
in Holz und Kunststoff

**ZU SUPER
GÜNSTIGEN
PREISEN**
sowie Haustüren & Wintergärtner

www.HM-Eifelfenster.de
Tel. 0 65 97 - 900 841

Tappeser Immobilien Verwaltung | Vermietung | Verkauf Gute Gründe sprechen für uns!

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ✓ 20 Jahre Erfahrung & Marktpräsenz ✓ rechtssichere Vermarktung ✓ inkl. Wertermittlung ✓ eigene Rechtsabteilung ✓ kurze Vertragslaufzeiten ✓ Bonitätsgeprüfte Kunden | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Faire Teilung der Maklervergütung auf Käufer & Verkäufer mit je 1,785% inkl. MwSt. ✓ schneller Vermarktingsstart ✓ zügige Abwicklung ✓ Fachkundiger Experte/Beratung: Erbe, Trennung, Kapitalanlagen |
|---|---|



Inhabergeführtes Unternehmen: **Gregor Tappeser**

Telefon 0 22 54/83 67 51

Mobil 01 60/3 51 97 17

Meckenheimer Str. 12

53919 Weilerswist

info@Tappeser-Immobilien.de

www.Tappeser-Immobilien.de



Sicher Fahrrad fahren im Alter

Vor allem unter älteren Menschen werden E-Bikes immer beliebter. Doch viele unterschätzen die Geschwindigkeit und überschätzen das eigene Können.

Wie man das Sturzrisiko im Alter nachhaltig senken kann und sich Unfälle absichern lassen, erläutert eine neue kostenlose Broschüre des eingetragenen Vereins Deutsche Seniorenliga. Fürs Radfahren ist man nie zu alt: Die Bewegung an der frischen Luft hält Körper und Geist fit, stärkt die psychische und soziale Gesundheit, fördert die Mobilität und erleichtert das alltägliche Leben.

Dank E-Bikes ist dies sogar noch einfacher möglich, denn sie erlauben das Fahrradfahren ohne größere Anstrengung auch über längere und anspruchsvollere Strecken.

Doch das birgt auch seine Gefahren. Wegen des höheren Tempos sind die Folgen meist schwerer als beim Unfall mit Fahrrad ohne Motor.

Gerade Senioren sind besonders gefährdet, weil man im Alter weniger reaktionsschnell



Gerade Senioren sind beim Radfahren besonders gefährdet, weil man im Alter weniger reaktionsschnell ist und leichter aus dem Gleichgewicht kommen kann. Foto: Julita/pixabay.com/mid/ak-o

ist und womöglich leichter aus dem Gleichgewicht kommt. Dazu kommen oftmals nachlassende Fähigkeiten beim Seh- und Hörvermögen.

Die Deutsche Seniorenliga

empfiehlt insbesondere Wiedereinsteigern ein Fahrradtraining, das speziell für Erwachsene angeboten wird. Danach ist man wieder souveräner und sicherer auf dem Rad und im

Verkehr unterwegs. Anbieter sind u. a. die Verkehrssicherheitsberatung der örtlichen Polizei, die örtliche Verkehrswacht sowie der Allgemeine Deutsche Fahrradclub (ADFC) (radfahrschule.adfc.de).

Zudem haben ältere Nutzer ein besonders hohes Risiko für schwere Stürze. Die Gründe: Senioren sind oft längere Zeit nicht mehr mit einem Fahrrad unterwegs gewesen - ihnen fehlt schlicht die Übung. Zudem sind die Folgen eines Sturzes für sie meist sehr viel gravierender.

Daher gilt der Rat, vorausschauend und rücksichtsvoll zu fahren und immer einen Helm zu tragen. Reflektierende Kleidung oder eine übergezogene Warnweste tragen dazu bei, dass man besser gesehen wird. Die Broschüre „Sturzunfälle im Alter - Vorbeugung und Absicherung“ kann kostenlos bestellt werden bei der Deutschen Seniorenliga, Heilsbachstr. 32 in 53123 Bonn oder auf www.sturzunfaelle-vermeiden.de. Dort kann man auch sein Sturzrisiko in einem Online-Test überprüfen. (mid/ak-o)

Fahrradfahrer schludern bei der Sicherheit

Die Prüfgesellschaft Dekra warnt: Fast zwei Drittel der Fahrradfahrer gehen nicht regelmäßig zum Service. Das ist das Ergebnis einer aktuellen Befragung durch Dekra und das Marktforschungsinstitut Ipsos. Demnach beantworten 64 Prozent die Frage nach dem regelmäßigen Service mit „Nein“. Rund vier von zehn dieser Befragten sagen zur Begründung, sie würden ihr Fahrrad selbst reparieren bzw. warten. Beim genaueren Blick auf die Zahlen zeigt sich, dass „Do it yourself“ beim Pedelec eine deutlich geringere Rolle spielt als beim herkömmlichen Fahrrad ohne elektrische Unterstützung. Wenn ein Fachbetrieb gebraucht wird, steuern 42 Prozent der Befragten jeweils ihren bevorzugten Händler bzw. ihre bevorzugte Werkstatt vor Ort an. 58 Prozent sagen, sie hätten keinen Stamm-Betrieb.

Die Studie untersuchte auch, welche konkreten Erwartungen die Fahrrad-Kundschaft an Fachbetriebe hat. Ganz oben rangiert dabei die professionelle Beratung im Fall eines Schadens (38 Prozent). Kompetenz zum Thema Pedelec bzw. E-Bike erwarten 29 Prozent; ebenso viele wollen ein Angebot für einen Mobilitäts-Ersatz, wenn das eigene Fahrrad in der Werkstatt ist. Auf dem vierten Platz der Prioritätenliste liegt mit 28 Prozent schon die Online-Terminvereinbarung - dass ihr Fachbetrieb das heute anbietet, sagen nur 19 Prozent der Befragten. Jeder vierte Fahrradbesitzer (25 Prozent) erwartet, dass der Fachbetrieb im Fall eines Schadens die komplette Schadenabwicklung übernimmt.

„Dieses Ergebnis bestätigt, was wir aktuell im Markt erleben“, sagt Marcel Ott, Leiter Schaden-

gutachten bei der Dekra Automobil GmbH.

„Gerade angesichts der zunehmend höherpreisigen Fahrräder und Pedelecs steigt die Nachfrage nach Schadengutachten im Fahrradbereich seit einigen Jah-

ren stetig an.“ Die Experten haben sich entsprechend aufgestellt. In allen 74 Niederlassungen in Deutschland gibt es inzwischen speziell ausgebildete Fahrrad-Sachverständige. (mid/ak-o)



UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!


















Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Straße 113
53879 Euskirchen
Tel.: 02251/2758

Am Westufer 5
50259 Pulheim
Tel.: 02238/468890

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr
www.zweirad-kraft.de




IHR FAHRRADHÄNDLER IM BAHNHOF BAD MÜNSTEREIFEL

• Trek •	• Diamant •	• Conway •	• Ruff Cycles •	• Metz •	• Ca Go •
----------	-------------	------------	-----------------	----------	-----------

FAHRRÄDER

Unsere große Auswahl an

- ⇒ E-Mountainbikes
- ⇒ E-Fullsuspension
- ⇒ E-Trekkingbikes
- ⇒ E-Citybikes
- ⇒ E-Bike Cruiser
- ⇒ E-Lasterrad
- ⇒ E-Scooter

ZUBEHÖR

Für jede Anforderung & Anlass

- ⇒ Bontrager
- ⇒ Uvex
- ⇒ Roeckl
- ⇒ BBB
- ⇒ Abus
- ⇒ SKS
- ⇒ Shimano
- ⇒ Schwalbe
- ⇒ Bosch

SERVICE

Wir sind für Sie da

- ⇒ Beratung
- ⇒ Verkauf
- ⇒ Service
- ⇒ Werkstatt
- ⇒ Zubehör
- ⇒ Verleih

Jobrad / Bikeleasing / Eurorad / Deutsche Dienstrad / Business Bike

SCHMIKO DER FAHRRADHÄNDLER

Kölner Straße 13 · 53902 Bad Münstereifel

Montag	geschlossen
Dienstag	10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag	10:00 - 12:00 & 14:00 - 18:00 Uhr
Samstag	10:00 - 13:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten sind wir nach Terminvereinbarung gerne für Sie da!

Beratung, Probefahrt, Wartung oder Reparatur?

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wir in Weilerswist – 09. September 2023 – Woche 36 – Nr. 18 – Rautenberg Media „Lokaler gehts nicht!“

15

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

Was bei der Grabauswahl zu beachten ist

Aeternitas erläutert die Konsequenzen für die Grabnutzer

Zum Trauerfall gehört die Auswahl einer Grabstelle. Doch nur wenige wissen, welche Einschränkungen

und Möglichkeiten sich hinter den Fachbegriffen Reihengrab und Wahlgrab verborgen.

Wer den Blick in eine typische Friedhofssatzung wirft, wird auf eine grundlegende Unterscheidung treffen: Reihengräber und Wahlgräber, jeweils für Urnen- und Sargbeisetzungen. Wie der Name sagt, werden bei Reihengräbern die Grabplätze der Reihe nach vergeben, während bei Wahlgräbern die Stelle innerhalb eines Grabfeldes selbst ausgewählt werden darf. Darüber hinaus sind jedoch einige weitere Unterschiede zu berücksichtigen. Bei Wahlgräbern kann die Laufzeit der Ruhefrist immer wieder verlängert werden, während Reihengräber nach einem festen Zeitraum - meist zwischen 15 und 25 Jahren - abgeräumt und neu vergeben werden. Auch bieten nur Wahlgräber die Mög-

lichkeit, mehrere Urnen bzw. Särge beizusetzen. Aufgrund der genannten Vorteile und der häufig größeren Fläche fallen allerdings in der Regel deutlich höhere Gebühren als bei Reihengräbern an.

„Der Laie kann angesichts der Vielzahl an Grabangeboten auf den ersten Blick häufig nicht erkennen, ob es sich um Reihen- oder Wahlgräber handelt“, weiß Christoph Keldenich, Vorsitzender von Aeternitas, der Verbraucherinitiative Bestattungskultur. So werden zum Beispiel Nischen in Urnenwänden manchmal in beiden Varianten offeriert. Gleiches gilt beispielsweise auch für Grabstätten in den verschiedenen Varianten von Gemeinschaftsgrabanlagen. Die in Fachsprache formulierten und schwer verständlichen Friedhofssatzungen helfen hier meist nur bedingt weiter. Zunehmend mehr Friedhofsverwaltungen stellen allerdings ihre Friedhöfe und die vorhandenen Grabangebote online oder in Broschüren vor. Auf jeden Fall empfiehlt es sich, bei Friedhofsverwaltung und Bestatter gezielt nachzufragen und die eigenen Wünsche und Ansprüche klar zu formulieren.

Bei der Grabwahl zu berücksichtigen sind darüber hinaus die möglicherweise verschiedenen Gestaltungsvorschriften in den jeweiligen Bereichen der Friedhöfe. Dies gilt insbesondere bei speziellen Wünschen für das Grabmal oder die Bepflanzung. Des Weiteren stellt sich für immer mehr Menschen die Frage, inwieweit die Pflege einer Grabstätte nötig ist oder eventuell im Angebot enthalten. Hier bieten viele Friedhöfe eine wachsende Vielfalt an pflegefreien Grabstätten. Ähnliche Unterschiede wie bei den Reihen- und Wahlgräbern auf Friedhöfen bestehen übrigens auch in den zahlreichen Bestattungswäldern in Deutschland: Dies betrifft dann zum Beispiel die Art und Größe eines Baumes, die Anzahl der Urnen unter einem Baum oder die Laufzeit der Grabstätte. (Aeternitas e.V.)

Bestattungshaus Becker

Inhaber: Heinz-Wolfgang Becker

Berliner Straße 55 • 53919 Weilerswist
info@becker-weilerswist.de • www.becker-weilerswist.de

02254/7277

- Erd-, Feuer-, Baum-, See- und Anonymbestattung
- Bestattungsvorsorge
- Erledigung aller Formalitäten



Foto: Aeternitas e.V.



- Erd-, ▪ Feuer-, ▪ See- und
- Naturbestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vereinbaren Sie ein kostenloses sowie unverbindliches Beratungsgespräch mit uns.

Transparent – Kompetent – Fair

Im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar!

02254-969317 oder 0163 138 39 78

Kölner Straße 71 – Weilerswist



Tipps zu Versicherungen für junge Menschen

Ausbildung, Studium, eigene Wohnung, das erste Auto: Viele junge Leute nabeln sich in diesen Tagen von ihren Eltern ab und starten in ihr eigenes, selbstbestimmtes Leben. Einige von ihnen setzen sich nun zum ersten Mal mit dem Thema Versicherung auseinander. Absolut wichtig, denn dabei gibt es gerade für junge Leute viele Dinge zu beachten.

Ein besonders wichtiger Punkt ist zum Beispiel die Krankenversicherung, für die man unter Umständen nun selbst verantwortlich ist. Aber auch eine Berufsunfähigkeitsversicherung kann sinnvoll sein. Hier gilt: Je früher sie abgeschlossen wird, desto besser. In jedem Fall sollte man aber auch die private Haftpflichtversicherung im Blick haben. Denn jeder haftet für Schäden, die er einem anderen zufügt, mit allem, was er hat und zukünftig erwirtschaftet. Haben die Eltern eine Haftpflichtpolice, gelten Familienangehörige bei den meisten Tarifen als mitversicherte Personen. Das sollte man aber auf jeden Fall

genau überprüfen. Der Familientarif der Eltern bietet Schutz, solange sich die Kinder noch in einer nicht abgeschlossenen, ununterbrochenen Schul- oder Berufsausbildung befinden. Beginnt man im Anschluss an das Bachelorstudium seinen Master, ist man ebenfalls über die Versicherungspolice der Eltern abgesichert.

Gut gerüstet in die neue Freiheit
Wer seine erste eigene Wohnung bezieht, benötigt eine Hausratversicherung. Damit sind alle beweglichen Einrichtungsgegenstände im Fall von Einbruchdiebstahl, Brand, Blitzschlag, Leitungswasser, Sturm und Hagel abgesichert. Die Hausratversicherung ersetzt den finanziellen Schaden, etwa an Möbeln, Büchern, Kleidung und Elektronik, indem sie den Wiederbeschaffungswert für einen neuwertigen Gegenstand erstattet. Wohngemeinschaften sollten eine gemeinsame Hausratversicherung abschließen.

Besitzt man ein eigenes Auto, benötigt man die gesetzlich vorge-

schriebene Kfz-Haftpflichtversicherung. Die ist - je nachdem - für Führerscheinneulinge oft sehr teuer, weil sie ein deutlich erhöhtes Unfallrisiko haben. Kleiner Tipp für alle, die hier Geld sparen möchten: einfach sein Auto als Zweitwagen der Eltern anmelden. Manche

Versicherer, wie z. B. DA Direkt, bieten jungen Leuten und Fahranfängern bei Online-Abschlüssen gute Rabatte an. Es lohnt sich also, vorher mal in Ruhe zu vergleichen. (akz-o)



Fotos: DA Direkt/akz-o

Kanzlei Müller, Eicks & Winand

Rechtsbeistand | Rechtsanwälte

Wir sind eine überwiegend civil- und
wirtschaftsrechtlich ausgerichtete Kanzlei mit Sitz in
Mechernich, Frechen/Köln und **Weilerswist**.



Detlef Seif
Heribert Müller
Rechtsanwälte in Kooperation

§§ Kanzlei

Familienrecht / Erbrecht / Arbeitsrecht
Mietrecht / Verkehrsrecht / Strafrecht
Vertragsrecht / Forderungseinzug u.a.

Bonner Straße 62, Telefon: 02254-82717
53919 Weilerswist (gegenüber Rathaus)



Sylvia Winand

Rechtsanwältin

Fachanwältin für
Familienrecht
Mietrecht[▲]

▲Tätigkeitsschwerpunkt



►Kanzlei Mechernich

Zum Markt 10
53894 Mechernich
Tel. 02443 9812-0
Fax 02443 9812-19
info@kanzlei-mew.de

Weitere Standorte in **Frechen/Köln** und **Weilerswist**.

www.kanzlei-mew.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Social Media Kanälen

 @Kanzlei.Mueller.Eicks.Winand
 @kanzleimew



Der anhaltende Preiskampf in der Wohnimmobilienbranche



Der Wohnimmobilienmarkt bleibt in einer langwierigen Phase der Preisfindung. Viele Experten hatten erwartet, dass bis Mitte des Jahres ein Gleichgewicht gefunden werden würde, doch die Suche geht weiter. Dieser anhaltende Prozess löst unter manchen Marktteuren Sorgen vor möglichen Insolvenzen und Markteinbrüchen aus, während andere die sich ergebenden Chancen durch Preisnachlässe in einem zuvor übererten Markt begrüßen. Die größten Verlierer dieser Situation sind vor allem Bauträger und das Neubaugeschäft insgesamt.

Ein unsicherer Markt:

Risiko oder Chance?

Die Entscheidung, eine Immobilie zu kaufen oder zu verkaufen, gleicht in der aktuellen Situation einem Pokerspiel, in dem die Stakes der Preise für Bestands- und Neubauimmobilien sind. Entgegen der Prognosen vieler Marktanalysten zu

Beginn des Jahres ist bis zum Ende des zweiten Quartals 2023 kein Konsens über ein angemessenes Preisniveau gefunden worden. Verschiedenste Faktoren wie das Zinsniveau, Baukosten und Anforderungen zum Klimaschutz sorgen für Unsicherheiten, was zu intensiven Preisverhandlungen führt - oft ohne erfolgreichen Abschluss. Ein Cocktail aus der Freude am Feilschen und einer ständigen Ungewissheit belastet den Immobilienmarkt.

Analytische Perspektiven: Ein Markt in Bewegung

Die Marktanalysen sind alles andere als einheitlich. Laut dem Immobilienbewerter Value haben die Verkaufspreise im zweiten Quartal 2023 erneut nachgegeben, allerdings weniger stark als in den drei vorherigen Quartalen. Ein „leichter Aufwärtstrend“ sei im Juni bemerkbar. Europace, eine Finanzierungsplattform, berichtet jedoch von „rückläufigen Preisen für Eigentumswohnungen nach einem Anstieg“. Auch Immobilienscout 24 wies darauf hin, dass sich die Preise nach einem erheblichen Rückgang im vierten Quartal 2022 „weiter stabilisieren“ und sich „nur noch seitwärts, aber nicht mehr nach unten bewegen“ werden.

Vergleich der 10-Jahres-Zinssätze in der letzten Dekade

Die historischen Zinssätze sind entscheidend für das Verständnis der gegenwärtigen Marktdynamik. Bei der Betrachtung des heutigen Marktes ist es wichtig, die-



se Zinssätze im Hinterkopf zu behalten, um ein umfassenderes Bild davon zu bekommen, wie sich der Markt entwickeln könnte, wenn sich die Zinssätze ändern.

Schaut man sich die Entwicklung seit 2010 an, lässt sich vermuten, dass die 10-Jahreszinssätze zwar sinken werden, jedoch nicht in unmittelbarer Zukunft. Auf fallende Zinsen sollte man sich bei der Preiskalkulation derzeit also nicht verlassen.

Die Auswirkungen von Sanierungen und Preisvorstellungen

Preisreduktionen variieren je nach dem Renovierungszustand der Immobilie und liegen zwischen 5,6% und 10% im Vergleich zum Vorjahr. Wichtig ist jedoch zu beachten, dass es sich hierbei meist um Angebotspreise handelt. Die tatsächlich gezahlten Preise könnten laut Marktbeobachtern um bis zu 20% niedriger liegen. Einige wenige echte Preisbeispiele sind

verfügbar, wie die von Sprengnetter, die berichten, dass sie in ihren Analysen nur tatsächlich gezahlte Preise berücksichtigen und Rückgänge von bis zu 11% festgestellt haben.

Immowelt rät dazu, die enormen Preissteigerungen der letzten fünf Jahre zu berücksichtigen. Trotz zuletzt sinkender Verkaufspreise ist „Wohneigentum in Großstädten bis zu 64% teurer als vor fünf Jahren“. Tatsächlich hat sich also im großen Ganzen nichts geändert. In der Vielzahl der Informationen ist es schwierig, einen klaren Handlungsfaden zu finden.

Wie wirkt sich die aktuelle Situation auf Sie und Ihre Immobilie aus?

Die Experten von FS-IMMOBILIEN beraten Sie gerne und sind unter der Nummer 02441/7969550 für Sie erreichbar. Außerdem können Sie eine kostenlose und völlig unverbindliche Bewertung unter vornehmen. www.fs-immo.eu

Ermitteln Sie
den Marktwert
Ihrer Immobilie
kostenlos auf
www.fs-immo.eu



FABIAN SCHUMACHER
IMMOBILIEN
VERKAUFEN mit PREISGARANTIE

Ihr Immobilienmakler für die
Vermittlung von Wohnträumen
und Anlage-Immobilien

Wir suchen für unsere **VORGEMERKTEN KÄUFER:**



- Häuser auch mit Flut- oder Totalschaden
- Bauernhäuser & -höfe
- Ein-/Zwei- & Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Grundstücke
- Immobilien zur Kapitalanlage



Legen Sie Ihr
persönliches
Suchprofil an

Hindenburgstraße 25
53925 Kall

Phone: 0 24 41 / 79 69 55 0

Fax: 0 24 41 / 79 69 55 1

E-Mail: info@fs-immo.eu

www.fs-immo.eu

Südseefeeling im Spätsommer



Warm Temperaturen, die türkisblauen Lagunen, der Duft des Sommers, die chilligen Klänge, leckere Cocktails an der Poolbar - in der Therme Euskirchen genießen Sie Ihren Spätsommer. Ob am Paradise Beach oder im Palmenparadies und der Vitaltherme, unabhängig vom Wetter. Verlängern Sie Ihren Sommer in

der Therme. Wärme, Licht, Düfte, das Wasser auf der Haut, Eintauchen in die Lagune, Drinks an der Poolbar oder am Beach... Wenn der September sich von seiner Sonnenseite zeigt, erleben Sie den Paradise Beach mit Außenpools, Textilsauna und großem Thermenstrand. Und sollte bereits der Herbst seine Vorboten schicken, dann lassen Sie es sich im Palmen-



paradies und in der Vitaltherme & Sauna so richtig gut gehen. Indoor wie outdoor bietet Ihnen die Therme das perfekte Wellnesserlebnis. Spüren Sie intensive Wohlfühlmomente und tanken Sie Kraft und Energie ganz in Ihrer Nähe.

Die Therme Euskirchen begrüßt Sie im Paradies unter Palmen. Hier spüren Sie die Magie der Süd-

see. Genießen Sie Ihre verdiente Auszeit mit Ihrem Lieblingsmenschen, mit Freunden oder auch ganz für sich allein. Für einen ganzen Tag, zum Feierabend oder für ein paar Stunden. Loslassen, eintauchen und wohlfühlen.

Alle Infos, Ticket-Buchung und Gutscheine auf www.badewelt-euskirchen.de.

**THERME
EUSKIRCHEN**

Sommerzeit ist Wohlfühlzeit

Das ist Ihr Spätsommer in der Therme Euskirchen!

Entdecken Sie: Das Palmenparadies mit 500 echten Südseepalmen • 10 Themensauna in der Vitaltherme & Sauna • Poolbars • Callalüten Dusche • Sprudelliegen & Whirlpools • Relaxmuscheln • Paradise Beach mit Beach Club • Textilsauna • Natursee mit Fontänen • Blaue Lagunen • Die neue Sky Balance und vieles mehr!

Jetzt online Tickets sichern unter www.badewelt-euskirchen.de



Beruflicher Neustart mit Rückenwind

Mit umfangreicher Unterstützung kann eine Umschulung zum Erfolg werden



Eine Umschulung in einen anderen Beruf bringt Chancen, aber auch Herausforderungen mit sich. Foto: djd
www.ibb.com/Jacob Lund - stock.adobe.com

Gesundheitliche Probleme, Jobverlust oder eine veränderte Familiensituation: Die Umschulung in einen anderen Beruf kann aus verschiedenen Gründen notwendig werden. Sie wird bis zu 100 Prozent vom Staat gefördert - etwa durch einen Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit oder des Jobcenters.

Hilfreiche Unterstützung: Umschulungen mit individuellem Service

Eine Umschulung sorgt für neue Chancen, ist oftmals aber auch mit Herausforderungen verbunden - nicht nur, was das reine Lernen angeht. Sich zwei Jahre lang darauf zu konzentrieren, einen neuen Beruf zu ergreifen, bringt auch Veränderungen im Alltag mit sich. Damit der Kurs zum Erfolg wird, erhalten beim Institut für Berufliche Bildung (IBB) beispielsweise ab dem nächsten Kursstart alle Umschülerinnen und Umschüler sozialpädagogische Begleitung. Workshops zu Themen wie Selbst- und Zeitmanagement, Gruppenarbeit und Gruppendynamik, Work-Life-Balance und Zukunftsplanung stehen fest auf

RAUTENBERG MEDIA

Mach Dein Ding mit uns!
Deine Karriere:
Du bist
Wir in
Weilerswist

WIR SUCHEN DICH
für unterschiedliche Ausgaben im Bereich
Eifel als
Medienberater*in (m/w/d)
auf **Minijobbasis**

DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für **ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM**
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für **DRUCK | WEB | FILM**
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | karriere@rautenberg.media
Stichwort: Medienberater*in/Eifel



Professionelle Hilfe: Umschülerinnen und Umschüler können bei Bildungsträgern eine individuelle Begleitung in Anspruch nehmen, etwa in Form regelmäßiger Gespräche. Foto: djd/www.ibb.com/pressmaster - stock.adobe.com

dem Stundenplan. Erfahrene Mitarbeiter unterstützen außerdem in individuellen Gesprächen bei Bedarf dabei, beispielsweise Motivationstiefs zu überwinden oder Prüfungsängste zu bewältigen. „Manchmal geraten Teilnehmer auch während der Umschulung in eine persönliche Krise, etwa durch eine Trennung vom Partner, eine Erkrankung oder finanzielle Probleme. In solchen Situationen sind unsere Mitarbeiter da, hören zu und helfen, das Leben neu zu sortieren“, sagt Anke Willms, Projektkoordinatorin beim IBB. Neben der sozialpädagogischen Begleitung können Umschüler außerdem Bewerbungsunterstützung erhalten. Spezielle Jobcoaches helfen bei Anschreiben und Lebenslauf und geben Tipps, wie man sich im Vorstellungsgespräch präsentieren kann. Die Umschulung in einen neuen Beruf beispielsweise lässt sich damit begründen, dass man nicht nur eine Veränderung, sondern eine ganz neue Herausforderung gesucht hat, in der man seine Stärken noch besser einsetzen kann.

Gut gerüstet in die Prüfung dank zusätzlicher Begleitung
Auch Umschüler in Unternehmen benötigen manchmal Un-

terstützung, um etwa mit den hohen Leistungsanforderungen in der Berufsschule zurechtzukommen und ihre Prüfungen zu bestehen. Für sie bietet das IBB sogenannte umschulungsbegleitende Hilfen in Form von zusätzlichem Fachunterricht, der auf die Bedürfnisse und den Umschulungsberuf der Teilnehmer abgestimmt ist. Damit wird Umschülern in Betrieben ermöglicht, ihre Ausbildung erfolgreich zu beenden und langfristig in den Arbeitsmarkt integriert zu werden. (djd)



Die Umschulung in einen anderen Beruf kann aus verschiedenen Gründen notwendig werden. Für viele bedeutet eine solche Neuorientierung auch eine große Herausforderung. Foto: djd/www.ibb.com/Prostock-studio - stock.adobe.com



Wir suchen ASTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für WIR IN WEILERSWIST in
alle Ortsteile

Gerne per WhatsApp



0157-7828 6270



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!



Glücklich im neuen Job: Eine Umschulung eröffnet langfristig berufliche Perspektiven. Den Weg zum Abschluss muss man nicht alleine beschreiten. Foto: djd/www.ibb.com/Halfpoint - stock.adobe.com

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder untenen Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · Hd. Werner Knorr · Friedrich-Ebert-Str. 6 · 53919 Weilerswist
FON 02254-84 6742 · E-MAIL w.knorr@rautenberg.media

ASTRÄGER/*/INNEN für WIR IN WEILERSWIST in

Bitte Wunschort(e) angeben:

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Werner Knorr
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 23. September 2023
Annahmeschluss ist am:
18.09.2023 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Christoph de Vries
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Frank Sehr

SPD Daniel Rudan

FDP Tobias Giebels

Bündnis 90 / Die Grünen

Karl-Heinz March

UWW Marcel Behrens

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantiierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlenden Namensnennungen am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

REPORTER

Werner Knorr
Fon 0157 78 28 62 70
w.knorr@rautenberg.media

VERTEILUNG Fon 0157 78 28 62 70
Werner Knorr
w.knorr@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

SERVICE Fon 02241 260-112
service@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE
rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
twitter.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media
vimeo.com/rautenbergmedia

ZEITUNG
wir-in-weilerswist.de/e-paper

SHOP
rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



■ ZEITUNG
■ DRUCK
■ WEB
■ FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Rund ums Haus

Sonstiges

Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau und Bodenverlegearbeiten, günstige Festpreise, saubere Ausführung, Termine frei. Tel. 02429/908144 od. 0170/755363

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht: komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Armabanduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Militäria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

Kaufgesuch

Kaufe Pelze und Porzellan aller Art

sowie Bleikristall aller Art: Gläser, Römer, Teller, Vasen usw. Bitte alles anbieten. Ortsansässig, Herr Blum Tel.: 0160/6695915

Sammler

Sammler SUCHT alles an:

alten Militärsachen, Papiere, Ausweise, Urkunden, Soldatenphotos oder Alben, Helme, Orden, Dolche, Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten unter: Tel. 0177/8695521



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien



ANZEIGENSHOP



Der lauteste
Vogel ist der
**Zapfen-
glöckner.**

MEHR KNETE FÜR GRETE

**WERDE JETZT ASTRÄGER/*/IN
EIN INTERESSANTER NEBENJOB
FÜR JEDES ALTER!**



Wenn Du mindestens 13 Jahre alt bist, schreib uns
eine WhatsApp Nachricht* **+49 2241260380**

*Bitte unbedingt Namen, Straße, Ort und Telefonnummer angeben.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH

Die Zeitungszustellgesellschaft der **RAUTENBERG MEDIA KG**

Oder scan den QR-Code und bewirb Dich.



KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

ab 6,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ ■ **RAUTENBERG MEDIA**



APOTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 9. September**Kloster-Apotheke**

Kölner Str. 61, 53913 Swisttal (Heimerzheim), 02254/81300

Sonntag, 10. September**Apotheke am Bürgerplatz**

Theodor-Heuss-Str. 21, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/42002

Montag, 11. September**Löwen-Apotheke**

Beethovenstr. 10, 53332 Bornheim (Merten), 02227/3725

Dienstag, 12. September**Donatus-Apotheke**

Königstr. 63, 53332 Bornheim, 02222-2503

Mittwoch, 13. September**Römer-Apotheke OHG**

Römerstr. 1-7, 50321 Brühl, 02232/922192

Donnerstag, 14. September**Apotheke im Erftstadt-Center**

Am Holzdamm 5, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/42109

Freitag, 15. September**Adler-Apotheke**

Carl-Schurz-Str. 103, 50374 Erftstadt (Liblar), 02235/3740

Samstag, 16. September**Römer-Apotheke**

Markt 10, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/72872

Sonntag, 17. September**Kronen-Apotheke Marxen OHG**

Kronenweg 82, 50389 Wesseling, 02236/943400

Montag, 18. September**St. Joseph-Apotheke**

Im Jagdfeld 50, 50374 Erftstadt (Köttingen), 02235/84999

Dienstag, 19. September**Apotheke am Ärztehaus Merten**

Bonn-Brühler-Str. 42, 53332 Bornheim, 02227/9297393

Mittwoch, 20. September**Kilian-Apotheke**

Bonner Str. 17, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/76920

Donnerstag, 21. September**Stern-Apotheke**

Kölnstr. 16-18, 50321 Brühl, 02232/941594

Freitag, 22. September**Erft-Apotheke**

Kölner Str. 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

Samstag, 23. September**Apotheke am Bahnhof**

Flach-Fengler-Str. 51, 50389 Wesseling, 02236/45501

Sonntag, 24. September**Rotbach Apotheke**

Bonner Str. 54-56, 50374 Erftstadt (Lechenich), 02235/76355

Angaben ohne Gewähr

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
08000 116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 123 99 00

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Anonyme Alkoholiker

0176 5008 7394

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr

Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

16. September**Praxis Kanzler**Schleiden-Gemünd,
01778682489**23. September****Praxis Braßeler**Mechernich-Holzheim,
02484/9186793**17. September****Praxis Hartung**

Schleiden, 02445/852191

Alle Angaben ohne Gewähr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	110	
• Feuerwehr/Rettungsdienst	112	
• Ärzte-Notruf-Zentrale	116 117	
• Gift-Notruf-Zentrale	0228 192 40	
• Telefon-Seelsorge	0800 111 01 11 (ev.) 0800 111 02 22 (kath.)	
• Nummer gegen Kummer	116 111	
• Kinder- und Jugendtelefon	0800 111 03 33	
• Anonyme Geburt	0800 404 00 20	
• Eltern-Telefon	0800 111 05 50	
• Initiative vermisste Kinder	116 000	
• Opfer-Notruf	116 006	



POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
 - Kanal TV-Untersuchung
 - Dichtheitsprüfung
 - Kanalsanierung mit Inlinertechnik
- Euskirchen 0 22 51 - 51 067**
Mechernich 0 24 43 - 904 95 95
Notdienst: 0700 - 4706 4706
(Ortarif)

Gruppenreise 2024 nach Island

Kerstin Hunkirchen, Inhaberin des Reisebüro H & F, begleitet seit 2007 Gruppenreisen, welche sich immer hoher Beliebtheit erfreuen.

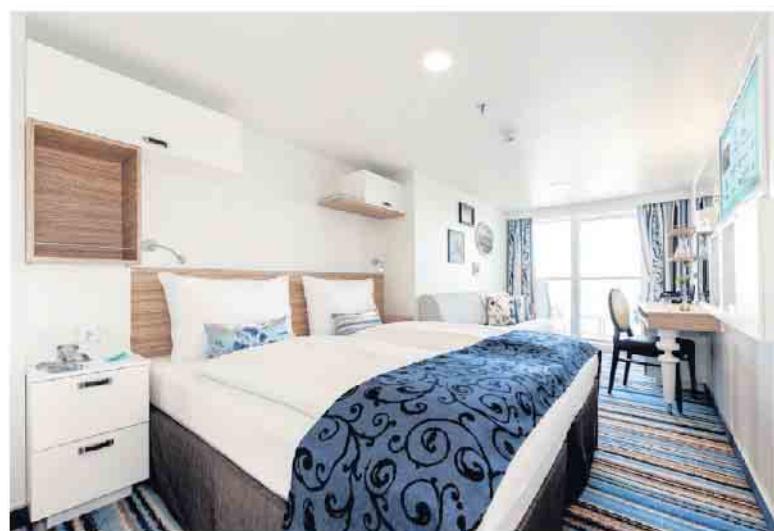
Nun steht bereits die erste Gruppenreise für nächstes Jahr fest. Es geht mit der *Mein Schiff 3* von Bremerhaven nach Island, Schottland und auf die Orkney-Inseln.

Erleben Sie in 12 Nächten vom 17.07.-29.07.2024 das *Mein Schiff* Gefühl. Sie wohnen in großzügigen Kabinen, welche keine Wünsche offen lassen. Dank



der *Mein Schiff* Premium-Inklusivleistungen müssen Sie sich um Extrakosten keine Gedanken machen. Das Essen kann je nach Geschmack am reichhaltigen Buffet selbst gewählt werden oder in einem der Restaurants mit Service am Platz.

Die Freizeit kann man sich im Theater vertreiben oder im großzügigen Fitnessstudio mit Meerblick, im Casino oder in der Sauna. Jeder nach seinem Geschmack. Natürlich kann man auch ganz in Ruhe mit einem leckeren Kaffee oder Cocktail auf seinem eigenen Balkon sitzen.



Mein Schiff

 **TUI Cruises**

* bei Belegung mit 2 Vollzahlern

Reisebüro H & F

Burgstraße 3 · 53919 Weilerswist

Tel.: 02254 - 8078500

Telefon und WhatsApp: 0157 714 13381

hf.reisebuero@gmx.de

www.hf-reisebuero.de